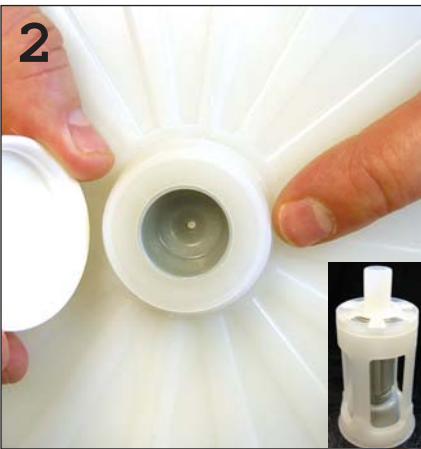


# THE INTEGRA SYSTEM®



1  
Remove capsule from case  
Sacar la cápsula de la caja  
Enlevez la capsule de son étui



2  
Remove cap and inspect SurSeal™  
Quitar la tapa e inspeccionar el SurSeal™  
Retirez le capuchon et inspectez la pièce SurSeal™.



3  
Grab ring and bottom handle  
Agarrar del aro y la manigueta inferior  
Agrippez l'anneau et la poignée inférieure.



4  
Insert and turn clockwise  
Insertar y girar en dirección al reloj  
Insérez et tournez dans le sens horaire.



5  
Remove capsule when empty  
Remover la cápsula cuando esté vacía  
Retirez la capsule lorsqu'elle est vide.

**CONGRATULATIONS!** You are using the safest, simplest and most accurate detergent system available today - the INTEGRA System®.

## USE INSTRUCTIONS

- 1) Remove the capsule from its case by grabbing the cap firmly and lifting straight up placing your free hand on the bottom of the capsule once it clears. (See picture #1.)
- 2) Remove cap from capsule. You will see the SurSeal™ insert nested in the neck of the capsule. (See Picture #2.) IF you DO NOT see the SurSeal™ insert do not use the capsule. Put the cap back on the capsule, set it aside and let your service technician know you have a capsule without a SurSeal™.
- 3) Invert capsule by holding bottom handle, grabbing the ring and turning the capsule over. The label should be right side up. The finished position is shown in picture #3.
- 4) Insert capsule into the holder carefully and in a direct line. Once the capsule touches the Activating Key™ turn the capsule clockwise and tighten snugly. The liquid will begin to flow once the SurSeal™ is opened by the Activating Key™. (See picture #4.)

**PLEASE:** (1) DO NOT OVER TIGHTEN THE CAPSULE; (2) DO NOT PUNCTURE THE CAPSULE and (3) DO NOT SQUEEZE THE CAPSULE.

- 5) Remove capsule when empty by turning it counterclockwise and lifting it out of the holder. (See picture #5.) Properly dispose of the capsule.

**FELICITACIONES!** Usted está utilizando el sistema de detergentes más seguro, simple y exacto disponible hoy en día- El INTEGRA System®.

## Instrucciones de uso

- 1) Quite la cápsula del sobre agarrando firmemente la tapa y levantándola directamente mientras pone su mano desocupada en la parte de abajo de la cápsula (Ver la ilustración #1)
- 2) Quite la tapa de la cápsula. Usted vera el **SurSeal™** acomodado en el cuello de la cápsula. **Si usted NO OBSERVA el SurSeal™ en la cápsula, no utilice el producto. Ponga la tapa de vuelta en la cápsula, fíjelo a un lado y avísele al técnico de servicio que usted tiene en su poder una cápsula sin SurSeal™**
- 3) Invierta la cápsula sujetándola de la manija inferior, sujetando el anillo y volteando la cápsula. La etiqueta deberá estar derecha hacia arriba. La posición final se muestra en la ilustración #3.
- 4) Inserte la cápsula cuidadosamente en el sostenedor y en línea directa. Una vez que la cápsula toca la **Activating Key™** (llave activadora) mueva la cápsula en la dirección del reloj y apriétela cómodamente. El líquido empezara a fluir una vez que el **SurSeal™** es abierto por la **Activating Key™** (Ver la ilustración #4).

**POR FAVOR:** (1) NO SOBREAJUSTE LA CAPSULA; (2) NO PINCHAR LA CAPSULA y (3) NO APRIETE LA CAPSULA

- 5) Remueva la cápsula cuando esté vacía girando hacia la izquierda y levantándola por el sostenedor (Ver la ilustración #5). Deséche la cápsula de manera apropiada.

**FÉLICITATIONS !** Vous utilisez le système de détergent le plus sécuritaire, le plus simple et le plus précis offert aujourd'hui - l'INTEGRA System®.

## MODE D'EMPLOI

- 1) Enlevez la capsule de son étui en agrippant le capuchon fermement et en le soulevant directement vers le haut en plaçant votre main libre au fond de la capsule une fois celle-ci dégagée. (Se reporter à l'image n° 1.)
- 2) Retirez le capuchon de la capsule. Vous verrez la pièce SurSeal™ nichée dans le cou de la capsule. (Se rapporte à l'image n° 2.) Si vous ne voyez PAS la pièce SurSeal™, n'utilisez pas la capsule. Remplacez le capuchon sur la capsule, mettez-la de côté et avisez votre technicien de service que vous avez une capsule sans SurSeal™.
- 3) Inversez la capsule en tenant la poignée inférieure, en agrippant l'anneau et en tournant la capsule. L'étiquette devrait se trouver à l'endroit. La position finale est illustrée dans l'image n° 3.
- 4) Insérez soigneusement la capsule dans le support et ce, en ligne directe. Lorsque la capsule touche à l'Activating Key™, tournez la capsule dans le sens horaire et serrez fermement. Le liquide commence à couler dès que le SurSeal™ est ouvert par l'Activating Key™. (Se reporter à l'image n° 4.)

**S'IL-VOUS-PLAIT:** (1) NE PAS TROP SERRER LA CAPSULE; (2) NE PAS PERCER LA CAPSULE; et (3) NE PAS COMPRIMER LA CAPSULE.

- 5) Retirez la capsule lorsqu'elle est vide en la tournant dans le sens antihoraire et en la soulevant hors du support. (Se reporter à l'image n° 5.) Jetez la capsule de manière appropriée.

